

**康樂及文化事務署**  
**在九龍城區內舉辦的康樂體育活動及設施管理的匯報**

**目的**

本文件旨在向各委員匯報康樂及文化事務署(下簡稱“本署”)在九龍城區內舉辦的各項康體活動及管理康樂設施的情況。

**背景**

2. 為了讓區議會進一步了解本署的服務，本署會定期提交文件向文娛康樂及地區設施管理委員會(以下簡稱“文康地管會”)匯報九龍城區康體設施的使用情況和管理康樂設施的事宜，以及在區內籌辦的活動計劃。同時，亦會報告本署承辦商在區內轄下設施所提供的服務水平和表現。

**2010年10月至2011年3月的康體活動報告**

3. 本署於2010年10月至11月在九龍城區內舉辦的康樂及體育活動載列於附件一。其中大型活動包括在大環山公園舉行的體趣嘉年華暨舞蹈同樂日、在聯合道公園網球場舉行的九龍城區分齡網球比賽、在九龍仔運動場舉行的九龍城區第三十七屆田徑運動大會及在土瓜灣遊樂場舉行的九龍城區七人小型足球比賽。

4. 此外，本署計劃於2011年2月至3月在九龍城區內舉辦的康樂及體育活動已載列於附件二。其中大型活動包括在紅磡市政大廈體育館舉行的跳舞強身之社交舞嘉年華。

## 學校體育推廣計劃

5. 於2010年10月至11月期間，本署在九龍城區舉辦了103個學校體育推廣計劃康體活動，共有29間學校10,920人參與活動。

## 設施管理

6. 九龍城區內康體設施在2010年10月至11月的使用情況載列於附件三。本署九龍城區的承辦商主要負責提供清潔、園藝及保安服務，本署滿意有關承辦商在2010年10月至11月所提供的整體服務。

## 設施改善工程的進度

7. 九龍城區在2010年10月至12月康體設施改善工程的進度載列於附件四。

8. 截至2010年12月為止的康體設施改善工程計劃載列於附件五。本署會因應實際情況，定時更新有關的資料，供各委員參考。

## 綠化工程

9. 本署於2010年10月至11月份在以下地點栽種喬木32棵，灌木約16,632棵，時花約3,620棵及鋪地性植物約3,675棵以美化環境。

- |                |                     |
|----------------|---------------------|
| (1) 九龍仔公園      | (18) 溫思勞街/連道休憩花園    |
| (2) 賈炳達道公園     | (19) 機利士路北休憩處       |
| (3) 九龍寨城公園     | (20) 貴州街/旭日街休憩處     |
| (4) 和黃公園       | (21) 差館里休憩處         |
| (5) 大環山公園      | (22) 落山道遊樂場         |
| (6) 常盛街公園      | (23) 紅磡灣碼頭小園地       |
| (7) 高山道公園      | (24) 何文田山道小園地       |
| (8) 馬頭圍道/上鄉道花園 | (25) 馬頭圍道/九龍城道小園地   |
| (9) 文福道花園      | (26) 啟德小園地          |
| (10) 世運花園      | (27) 公主道小園地         |
| (11) 宋皇臺花園     | (28) 公主道/亞皆老街天橋底小園地 |
| (12) 佛光街一號花園   | (29) 常興街迴旋處小園地      |
| (13) 佛光街二號花園   | (30) 窩打老道小園地        |
| (14) 品蘭街花園     | (31) 窩打老道天橋底小園地     |
| (15) 培正道休憩花園   | (32) 民兆街區議會花盆       |
| (16) 何文田山道休憩花園 | (33) 英才徑區議會花盆       |
| (17) 石鼓壟道休憩花園  | (34) 窩打老道/禧福道區議會花盆  |

10. 另外，本署在同期內共移除了47棵喬木。這些喬木都是受到病蟲侵害、暴風雨損毀或出現結構問題，雖經本署悉心護理，惟健康情況繼續惡化，並難以復原。署方在沒有其他更可行的改善方法之下，需要採取移除行動。本署會按實際環境考慮補種樹木。

### **新場地名稱及開放時間**

11. 由土木工程拓展署負責進行的紅磡海旁綠化工程，會將紅磡海旁面積約12,220平方米的空地發展為休憩用途，有關工程已於2010年7月動工，並預計於2011年8月完成。待工程完成後，康文署將會接管該休憩用地，作24小時開放，而市民將不准攜帶犬隻入內。由建灣街至海灣軒對出一段屬於油尖旺區範圍，而由建灣街至紅磡碼頭一段則屬於九龍城區，其面積約5,540平方米，設施包括約20米闊、280米長的海濱長廊、配有座椅的避雨亭、草坪和花床等。本署現建議位於本區的一段休憩用地命名為紅磡海濱花園

(Hung Hom Promenade)，待委員會通過場地命名後，本署會跟進有關場地名稱刊憲的事宜。

12. 本文件供委員會在 2011 年 1 月 27 日舉行的會議上參閱，歡迎各委員提出意見。

康樂及文化事務署

九龍城區康樂事務辦事處

2011年1月12日

檔案：(33) in LCSD LS(KC) 142/105/1 XVII

**康樂及文化事務署2010年10月至11月份  
在九龍城區內舉行的康樂體育活動**

項目	活動名稱	活動數目	預計參加人數	實際參加人數
	<b>田徑及水上活動</b>			
1	九龍城區第三十七屆田徑運動大會	1	700	640
	小計：	1	700	640
	<b>舞蹈及健體活動</b>			
1	健體舞訓練班	16	400	400
2	器械健體訓練班	22	440	440
3	爵士舞訓練班	1	25	25
4	柔道訓練班	1	30	24
5	現代舞訓練班	1	25	25
6	東方舞訓練班	1	25	25
7	社交舞訓練班	3	90	90
8	簡易太極訓練班	2	55	55
9	西方土風舞訓練班	1	25	25
10	瑜伽訓練班	9	260	260
11	普及體育推廣計劃 - 親子(6-12歲)社交舞訓練班	1	30	16
12	健身室月票使用計劃	2	528	880
13	正確使用健身室設施簡介會	8	200	184
	小計：	68	2,133	2,449
	<b>個人活動</b>			
1	箭藝訓練班	1	20	20
2	羽毛球訓練班	6	144	133
3	圍棋訓練班 - 第三階段	1	20	12
4	壁球訓練班	2	24	24
5	乒乓球訓練班	5	120	120
6	網球訓練班	5	72	72

項目	活動名稱	活動數目	預計參加人數	實際參加人數
7	普及體育推廣計劃 - 親子(7-12歲)羽毛球訓練班	4	96	62
8	普及體育推廣計劃 - 親子(7-12歲)羽毛球同樂日	6	432	199
9	九龍城區分齡羽毛球比賽	1	768	503
10	九龍城區分齡網球比賽	1	328	319
	小計：	32	2,024	1,464
	<b>戶外活動</b>			
1	騎馬同樂日	1	24	24
2	普及健體運動 - 行山樂	2	96	96
	小計：	3	120	120
	<b>隊際活動</b>			
1	九龍城區七人小型足球比賽	1	480	328
	小計：	1	480	328
	<b>長者活動</b>			
1	長者康體匯敘 - 美式桌球	2	96	61
2	長者康體匯敘 - 八段錦	4	580	403
3	長者康體匯敘 - 長者健體	4	640	594
4	長者康體匯敘 - 門球	2	160	157
5	長者康體匯敘 - 活力體操	2	240	271
6	長者康體匯敘 - 東方舞	2	320	800
7	長者康體匯敘 - 外展土風舞	1	120	46
8	長者康體匯敘 - 社交舞	2	1,350	986
9	長者康體匯敘 - 乒乓球	4	576	415
10	長者健體計劃 - 外展活動(室內滾球)	1	30	17
11	長者健體計劃 - 外展活動(健體操)	1	30	21
12	長者健體計劃 - 外展活動(普及體操)	1	30	15
13	活力長者計劃 - 舞蹈同樂	1	125	68
14	活力長者計劃 - 乒乓球	2	276	236

項目	活動名稱	活動數目	預計參加人數	實際參加人數
15	長者體能測試	2	120	110
16	長者旅行	1	97	97
	小計：	32	4,790	4,297
	<b>殘疾人士活動</b>			
1	精神病康復者日營	1	50	48
2	精神病康復者旅行	1	50	44
3	精神病康復者室內滾球訓練班	1	25	25
4	聽障人士乒乓球訓練班	1	15	12
5	弱智人士器械健體訓練班	1	20	15
6	弱智人士小型網球訓練班	1	20	11
7	弱智人士日營	1	75	75
8	弱智人士宿營	1	53	53
9	弱智人士健體舞同樂日	1	25	25
10	弱智人士體操同樂日	1	25	26
11	視障人士旅行	1	100	100
12	視障人士舞蹈同樂	1	40	26
	小計：	12	498	460
	<b>其他</b>			
1	體趣嘉年華暨舞蹈同樂日	2	2,400	2,441
2	社區園圃計劃 - 種植研習班	1	30	30
3	邊青足球同樂日	1	30	15
4	樹木認識及保育活動	1	30	6
	小計：	5	2,490	2,492
	總數：	154	13,235	12,250

**康樂及文化事務署2011年2月至3月份  
在九龍城區內舉辦的康樂體育活動**

項目	活動名稱	活動	預計參加人數
	<b>舞蹈及健體活動</b>		
1	健體舞訓練班	10	250
2	器械健體訓練班	19	380
3	社交舞訓練班	1	30
4	太極訓練班	1	40
5	瑜伽訓練班	6	175
6	跳舞強身 - 社交舞嘉年華	1	450
7	正確使用健身室簡介會	8	200
8	健身室月票使用計劃	2	528
9	普及體育推廣計劃 - 親子(7-12歲)羽毛球同樂日	3	216
	小計：	51	2,269
	<b>個人活動</b>		
1	羽毛球訓練班	3	72
2	壁球訓練班	1	12
3	乒乓球訓練班	2	48
4	網球訓練班	1	12
	小計：	7	144
	<b>長者活動</b>		
1	長者康體匯敘 - 美式桌球	1	60
2	長者康體匯敘 - 八段錦	2	370
3	長者康體匯敘 - 長者健體	2	430
4	長者康體匯敘 - 門球	1	120



項目	活動名稱	活動	預計參加人數
5	長者康體匯敘 - 活力體操	1	180
6	長者康體匯敘 - 東方舞	1	200
7	長者康體匯敘 - 社交舞	1	900
8	長者康體匯敘 - 乒乓球	2	360
9	活力長者計劃 - 舞蹈同樂	3	180
10	活力長者計劃 - 乒乓球	1	36
11	長者體能測試	1	60
12	長者運動與健康巡迴展覽	4	1,160
	小計：	20	4,056
	<b>殘疾人士活動</b>		
1	弱智人士旅行	1	180
2	弱智人士球類同樂日	1	120
3	聽障人士旅行	1	48
4	精神病康復者日營	1	50
5	精神病康復者社交舞訓練班	1	25
6	長期病患者日營	1	40
7	長期病患者旅行	1	100
8	視障人士舞蹈訓練班	1	20
	小計：	8	583
	總數：	86	7,052

## 九龍城區體育設施報告 (1.10.2010 至 30.11.2010)

## (1) 游泳池

場地名稱	入場人數	
	2010年10月	2010年11月
何文田游泳池	- (註 1)	8,433
大環山游泳池	14,284	- (註 2)
九龍仔游泳池	13,713	2,533

## (2) 運動場

場地名稱	使用率 (%)	
	2010年10月	2010年11月
九龍仔運動場	100	100
巴富街運動場	100	100

## (3) 草地足球場

場地名稱	使用率 (%)	
	2010年10月	2010年11月
東何文田配水庫遊樂場 草地足球場	81.8	94.4
九龍仔公園草地足球場	100	100
天光道遊樂場草地足球場	100	100
九龍仔運動場草地足球場	100	100
九龍仔公園人造草地足球場	77	78.3

## (4) 體育館

場地名稱	使用率 (%)			
	2010年10月		2010年11月	
	繁忙時間(註3)	非繁忙時間(註4)	繁忙時間	非繁忙時間
土瓜灣體育館主場館	96.5	53.9	96.2	50.5
九龍城體育館主場館	-		94	50
	(註5)			
佛光街體育館主場館	88.4	30.2	51.2 (註6)	12.5 (註6)
紅磡市政大廈體育館主場館	97.6	53.3	97	53.7

## (5) 網球場

場地名稱	使用率 (%)			
	2010年10月		2010年11月	
	繁忙時間	非繁忙時間	繁忙時間	非繁忙時間
聯合道公園網球場	84.5	42	88.5	36.8
高山道公園網球場	85.2	15.2	-	
			(註7)	
馬頭圍配水庫遊樂場網球場	45.3	0.6	71.8	4
天光道網球場	89.7	49.6	92.7	57.4
何文田體育館網球場	83.1	22.9	81.7	21.3

註

1. 何文田游泳池於2010年9月11日至10月31日封池作每年維修
2. 大環山游泳池於2010年11月1日至2011年3月31日封池作每年維修
3. 繁忙時間：由星期一至星期五下午5時至晚上11時，星期六、日及公眾假期全日
4. 非繁忙時間：由星期一至星期五早上7時至下午5時
5. 九龍城體育館主場館於2010年9月15日至10月31日封場以進行翻新工程
6. 佛光街體育館主場館於2010年11月1日至27日封場以進行翻新工程
7. 高山道公園網球場於2010年11月1日起關閉，以便進行高山劇場新翼大樓的興建工程。

九龍城區康體設施改善工程進度表  
(2010年10月至12月)

	場地	工程項目	工程日期	工程進度
@(1)	九龍城體育館	翻新主場館設施	2010年9月至10月	完成
@(2)	紅磡市政大廈體育館	更改4樓男洗手間其中1個尿兜的高度以適合兒童使用	2010年10月	完成
@(3)	九龍城體育館	翻新活動室設施	2010年10月至11月	完成
@(4)	佛光街體育館	翻新主場館設施	2010年11月	完成
@(5)	馬頭圍道遊樂場	翻新硬地籃球場地	2010年11月	完成
@(6)	青州街遊樂場	翻新排球場及籃球場地	2010年9月至12月	完成
@(7)	亞皆老街遊樂場	進行年度翻新工程，包括重鋪硬地足球場地	2010年10月至12月	完成
@(8)	海心公園	翻新硬地足球場及籃球場地	2010年10月至12月	完成
@(9)	聯合道公園	改善硬地籃球場設施，包括更換籃球架、移植場內樹木及重鋪球場地面	2010年10月至12月	完成
#(10)	賈炳達道公園	重鋪硬地足球場地	2010年11月至12月	完成
@(11)	紅磡市政大廈體育館	1.翻新1號活動室、主場館及訂場處 2.在主場館及訂場處加設觸覺引路帶 3.將各層男女洗手間內的一個洗手盆改為兒童洗手盆 4.加設可供殘疾人士使用的飲水機	2010年11月至12月	完成
#(12)	佛光街體育館	更換男更衣室內浴室的熱水爐	2010年12月	完成
#(13)	九龍城碼頭廣場小園地	加設照明設施	2010年12月至2011年1月	完成
#(14)	天光道網球場	加設1部飲水機	2010年12月至2011年1月	完成

	場地	工程項目	工程日期	工程進度
#(15)	馬頭圍道/新山道交界的 路邊圍圍外	加設 3 個蔭棚	2010 年 12 月至 2011 年 1 月	完成
#(16)	打鼓嶺道休憩花園	加設 5 組蔭棚	2010 年 10 月至 2011 年 1 月	進行中
#(17)	亞皆老街遊樂場	翻新遊樂場內(足球場以外)地面	2010 年 10 月至 2011 年 1 月	進行中
#(18)	拔萃男書院道休憩處	更換長椅及加設蔭棚	2010 年 3 月至 2011 年 1 月	更換長椅工程已完成， 而加設蔭棚工程已於 11 月展開，預計於 2011 年 1 月完成
@(19)	土瓜灣市政大廈遊樂場	翻新硬地籃球場地	2010 年 11 月至 2011 年 1 月	進行中
@(20)	馬頭圍道遊樂場	翻新硬地足球場地及洗手間	2010 年 11 月至 2011 年 1 月	進行中
@(21)	牛津道遊樂場	翻新硬地籃球場地	2010 年 12 月至 2011 年 1 月	進行中
@(22)	培正道遊樂場	翻新硬地籃球場地	2010 年 12 月至 2011 年 1 月	進行中
#(23)	何文田體育館	更新飲水機系統	2011 年 1 月	進行中
#(24)	大環山游泳池	提升漂水泵系統	2011 年 1 月	進行中
#(25)	賈炳達公園	加設 2 部飲水機	2010 年 11 月至 2011 年 2 月	進行中
#(26)	太平道遊樂場	在乒乓球場加設閘門及加高周邊圍欄	2010 年 12 月至 2011 年 2 月	進行中
@(27)	大環山游泳池	在泳池關閉期間進行年度維修工程	2010 年 11 月至 2011 年 3 月	進行中
@(28)	九龍仔游泳池	在泳池關閉期間進行年度維修工程	2010 年 12 月至 2011 年 3 月	進行中
#(29)	九龍仔游泳池	改善臭氧消毒系統	2011 年 1 月至 3 月	進行中
#(30)	九龍仔游泳池	改善過濾系統	2011 年 1 月至 3 月	進行中

備註: 1. 有 @ 為工程部門已規劃維修的工程項目

2. 有 # 為九龍城區議會已批撥款項的改善工程

九龍城區康體設施改善工程計劃表  
(截至2010年12月)

	場地	工程項目	工程預算開展日期
#(1)	九龍仔公園	加設3個蔭棚	2011年1月
#(2)	大環山游泳池	更換計分板顯示控制器	2011年1月
#(3)	大環山游泳池	更換電子計時板	2011年1月
#(4)	大環山游泳池	提升現時泳池的閉路電視監察系統	2011年1月
#(5)	九龍仔游泳池	更換2部飲水機	2011年1月
#(6)	九龍仔游泳池	提升現時泳池的閉路電視監察系統	2011年1月
#(7)	何文田游泳池	提升現時泳池的閉路電視監察系統	2011年1月
#(8)	龍翔道遊樂場	加設2套長者健體設施	2011年2月
#(9)	廣播道遊樂場	加設2套長者健體設施	2011年2月
#(10)	景雲街遊樂場	加設3套兒童遊樂設施	2011年2月
#(11)	土瓜灣遊樂場	在多用途活動區加設2套健身設施	2011年3月
#(12)	土瓜灣遊樂場	加設1組兒童遊樂設施	2011年3月
@(13)	土瓜灣遊樂場	改善緩跑徑地面工程	2011年3月
#(14)	常樂街花園	加設1部飲水機	2011年5月 (待水務署審批有關供水申請，才可展開工程)

	場地	工程項目	工程預算開展日期
#(15)	靠背壟道遊樂場	在樓梯增設照明系統及扶手	2011年5月
#(16)	海心公園	更改平台現時的座向，在平台範圍加建座位及設施作隔音效果	2011年6月
#(17)	打鼓嶺道休憩花園	更換2套兒童遊樂設施連安全地墊	2011年7月

- 備註:
1. 有 @ 為工程部門已規劃維修的工程項目
  2. 有 # 為九龍城區議會已批撥款項的改善工程